อาเชียนกับปัญหาแรงงานข้ามชาติผิดกฎหมายจากประเทศพม่าในประเทศไทย

นายฤทธิพงศ์ พวงมณี



วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรรัฐศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ภาควิชาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2542 ISBN 974-334-588-4 ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ASEAN AND THE PROBLEMS OF ILLEGAL MIGRANT WORKERS FROM BURMA IN THAILAND

Rittipong Poungmanee

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Arts in International Relations

Department of International Relations

Faculty of Political Science

Chulalongkorn University

Academic Year 1999

ISBN 974-334-588-4

หัวข้อวิทยานิพนธ์ อาเซียนกับปัญหาแรงงานข้ามชาติผิดกฎหมายจากประเทศพม่า

ในประเทศไทย

โดย

นายฤทธิพงศ์ พวงมณี

ภาควิชา

ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

อาจารย์ที่ปรึกษา

อาจารย์ ดร.ปราณี ทิพย์รัตน์

คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์วิทยาลัย อนุมัติให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่งของ การศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

คณบดีคณะรัฐศาสตร์

(รองศาสตราจารย์ ดร.ไชยวัฒน์ ค้ำชู)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนล์

. ประธานกรรมการ

(รองศาสตราจารย์ ดร.สมพงศ์ ชูมาก)

นท์ ได้ทางกั อาจารย์ที่ปรึก

(อาจารย์ ดร.ปราณี ทิพย์รัตน์)

פרחענפח הדדה ברחענפח הדדה

(รองศาสตราจารย์ ดร.ชัยโชค จุลศีริวงศ์)

ฤทธิพงศ์ พวงมณี : อาเซียนกับปัญหาแรงงานข้ามชาติผิดกฎหมายจากประเทศพม่าในประเทศ ไทย (ASEAN AND THE PROBLEMS OF ILLEGAL MIGRANT WORKERS FROM BURMA IN THAILAND) อ. ที่ปรึกษา : อ. ดร.ปราณี ทิพย์รัตน์, 138 หน้า. ISBN 974-334-588-4

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้มุ่งศึกษาการแก้ไขปัญหาแรงงานข้ามชาติที่เกิดขึ้นในกลุ่มประเทศอา เซียน โดยเน้นที่กรณีแรงงานข้ามชาติจากประเทศพม่าในประเทศไทย ลักษณะของปัญหาแรง งานข้ามชาติผิดกฎหมายนั้น เป็นปัญหาข้ามชาติ (Transnational Issue) ซึ่งรัฐใดเพียงรัฐหนึ่งไม่ สามารถแก้ไขได้โดยลำพัง การอาศัยกรอบความร่วมมือระดับพหุภาคีโดยผ่านองค์การระหว่าง ประเทศในระดับภูมิภาคที่มีอยู่ จึงเป็นทางเลือกในการดำเนินนโยบายที่สำคัญ โดยการศึกษานี้ ใช้กรอบความคิดว่าด้วย Regimes เป็นแนวคิดในการวิเคราะห์ปัญหาที่เกิดขึ้น

จากการศึกษาพบว่า โครงสร้างการดำเนินงาน และกลไกของอาเซียน ซึ่งแบ่งสาขา ความร่วมมือออกเป็น 3 ลักษณะ อันได้แก่ความร่วมมือด้านการเมือง เศรษฐกิจ และความร่วม มือเฉพาะด้าน ซึ่งรวมเอาประเด็นความร่วมมือด้านอื่นๆ มารวมไว้ อาทิ สังคม วิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี ไม่ตอบสนองต่อลักษณะของปัญหาแรงงานข้ามชาติที่มีความซับซ้อนของปัญหามาก กว่าที่จะจัดลงไปในการแบ่งสาขาของอาเซียนสาขาใดสาขาหนึ่ง เนื่องจากปัญหาดังกล่าวได้ส่ง ผลกระทบในขอบเขตที่กว้างขวางทั้งในทางสังคม การเมือง ความมั่นคงและเศรษฐกิจ ผลก็คือ อาเซียนไม่สามารถแก้ไขปัญหาดังกล่าวได้อย่างเป็นระบบและเป็นรูปธรรม

ผู้เขียนได้เสนอแนวทางความร่วมมือต่อประเด็นนี้ ในลักษณะการใช้กลไกที่มือยู่ของอา เซียน หากขยายเป็นรูปแบบของความร่วมมือที่ไม่จำกัดอยู่เฉพาะลักษณะใดลักษณะหนึ่งในกล หากเป็นความร่วมมือที่สามารถแก้ไข ไกความร่วมมือที่แยกสาขาอย่างชัดเจนในปัจจุบัน ประเด็นปัญหาได้อย่างครอบคลุม ซึ่งความร่วมมือในลักษณะนี้ก็จะเป็นตัวแบบในการร่วมกัน แก้ไขปัญหาข้ามชาติอื่นๆ ต่อไปในอนาคตด้วย

ปีการศึกษา 2542

3971498224 : MAJOR INTERNATIONAL RELATIONS

KEY WORD: ASEAN / ILLEGAL MIGRAT WORKERS / REGIMES

RITTIPONG POUNGMANEE: ASEAN AND THE PROBLEMS OF ILLEGAL MIGRANT WORKERS FROM BURMA IN THAILAND. THESIS ADVISOR:

PRANEE THIPARAT, Ph.D. 138 pp. ISBN 974-334-588-4

This thesis aims to examine the existing structure and mechanism of ASEAN in dealing with the problem of migrant workers as regards the illegal migrant workers from Burma in Thailand. It is argued that the question of migrant workers is a transnational issue which can neither be solved by any one country nor by existing mechanism of ASEAN. The division of fields of cooperation in ASEAN into three pillars, namely, political, economic and functional cooperation is inadequate to address the

problem.

Using the concept of regimes as an analytical framework, it is proposed that in order to cope with this problem more effectively, ASEAN as regimes should fully utilize the existing mechanism instead of creating a new institution. The alternative solution or management of the problems must be dealt with through coordinating various fields of cooperation instead of leaving it under one particular umbrella. The final conclusion is that this may also be an alternative for ASEAN in the future to deal with a more complex problem of international nature in the region.

ภาควิชา ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ สาขาวิชา ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ปีการศึกษา 2542

กิตติกรรมประกาศ



วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลงได้ด้วยความช่วยเหลือจากอาจารย์ ดร.ปราณี ทิพย์รัตน์ อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ที่ได้ให้คำปรึกษา ข้อแนะนำ และแนวทางในการแก้ไขข้อบกพร่อง ต่างๆ ซึ่งเป็นประโยชน์แก่ผู้เขียนอย่างมหาศาล รวมทั้งได้ให้กำลังใจเป็นอย่างดีแก่ผู้เขียนตั้งแต่ต้น จนวิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลงได้ด้วยดี ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณมา ณ โอกาสนี้

ผู้เขียนขอขอบพระคุณ รองศาสตราจารย์ ดร.สมพงศ์ ซูมาก หัวหน้าภาควิชาความสัมพันธ์ ระหว่างประเทศ ในฐานะประธานกรรมการสอบ และ รองศาสตราจารย์ ดร. ชัยโชค จุลศิริวงศ์ใน ฐานะกรรมการ ที่ได้ให้คำแนะนำ ตรวจแก้ไขข้อบกพร่องต่างๆ รวมตลอดถึงคณาจารย์คณะรัฐ ศาสตร์ที่ได้ประสิทธิประสาทความรู้ทางวิชาการรัฐศาสตร์ให้แก่ผู้เขียนทุกท่าน ขอบคุณความมีน้ำ ใจของเพื่อนๆ ปริญญาโทร่วมรุ่น C9 ที่ได้ให้กำลังใจซึ่งกันและกันตลอดมา

ท้ายที่สุด ผู้เขียนขอมอบความดีทั้งหมดของวิทยานิพนธ์ฉบับนี้แก่สมาชิกทุกคนในครอบ ครัวพวงมณี ผู้ซึ่งสนับสนุนและให้กำลังใจแก่ผู้ศึกษาตลอดมา รวมถึงบุคคลต่างๆ ที่ไม่ได้กล่าวถึง ณ ที่นี้ที่ได้ช่วยเหลือให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลงด้วยดี

> ฤทธิพงศ์ พวงมณี เมษายน 2543

สารบัญ

١	หน้า		
บทคัดย่อภาษาไทย	1		
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	. ৭		
กิตติกรรมประกาศ	ପ୍ଥ		
สารบัญ	ช		
สาบัญตาราง	เห		
บทที่			
1 บทน้ำ	. 1		
1.1 สภาพปัญหาและความสำคัญของปัญหา	. 1		
1.2 ทบทวนวรรณกรรม	12		
1.3 วัตถุประสงค์ในการศึกษา	15		
1.4 ขอบเขตการศึกษา	. 16		
1.5 นิยามเชิงปฏิบัติการ	. 16		
1.6 กรอบความคิด	. 18		
1.7 สมมติฐาน	. 21		
1.8 แนวทางและแหล่งข้อมูลในการศึกษา	. 21		
1.9 โครงร่าง	. 22		
1.10 ผลประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ	23		
2 ปัญหาแรงงานข้ามชาติในกลุ่มประเทศอาเซียน และในประเทศไทย			
2.1 ปัญหาแรงงานข้ามชาติในอาเซียน	. 25		
2.2 ปัญหาแรงงานข้ามชาติที่เกิดขึ้นในประเทศไทย	. 27 J		
2.3 ภูมิหลังการทำงานของคนต่างชาติในประเทศไทย	. 30		
2.4 แรงงานพม่าในบริบททางสังคมและเศรษฐกิจของไทย	. 35 J		
2.5 ผลกระทบจากแรงงานต่างชาติต่อเศรษฐกิจไทย	. 40		
2.6 ความล้มเหลวของการดำเนินการแก้ไขปัญหาในระดับเอกภาคีและ	ทวิภาคี:		
ความจำเป็นในการเข้ามามีส่วนของความร่วมมือในระดับพหภาคี	42		

สารบัญ (ต่อ)

3 na	3 กลไกอาเซียนกับการแก้ไขปัญหาเฉพาะด้าน:			
พิ	จารณ′	าการแก้ไขปัญหาแรงงานข้ามชาติผิดกฎหมาย	45	
	3.1	กลไกการดำเนินงานของอาเซียน	48	
	3.2	การจัดองค์กร/กลไกการดำเนินงานของอาเซียน		
		ระหว่างปี ค.ศ.1967-1976	52	
	3.3	การจัดองค์กรของอาเซียนภายหลังการประชุมสุดยอดครั้งที่ 1		
		ณ บาหลี ประเทศอินโดนีเซียปี ค.ศ.1976	60	
	3.4	การปรับปรุงโครงสร้างภายหลังการประชุมสุดยอดครั้งที่ 4 ในปี		
		ค.ศ. 1992 ที่ประเทศสิงคโปร์	68	
	3.5	กลไกความร่วมมือด้านแรงงานอาเซียน	72	
4 การ	าแก้ไข	ปัญหาแรงงานข้ามชาติในกรอบอาเซียน:		
ข้อจึ	ำกัด	แนวโน้ม ข้อเสนอแนะ	77	
	4.1	ความร่วมมือเฉพาะด้านในอาเซียน	78	
	4.2	ความร่วมมือเฉพาะด้านกับปัญหาแรงงานข้ามชาติ	85	
	4.3	ข้อเสนอแนะการสร้างความร่วมมือเพื่อแก้ไข		
		ปัญหาข้ามชาติในอาเซียน	87	
รายกา	ารอ้าง'	อิง	98	
ภาคผ	นวก		109	
	ภาค	าผนวก ก	110	
	ภาค	าผนวก ข	113	
	ภาค	าผนวก ค	118	
	ภาค	าผนวก ง	126	
ประวั	ติผู้เขีย	น	138	

สารบัญตาราง

ตารางที่ 1-1	ประมาณการจำนวนผู้ย้ายถิ่นข้ามชาติแยกตามทวีปเมื่อ ค.ศ.1995	5
ตารางที่ 1-2	ประมาณการผู้อพยพย้ายถิ่นผิดกฎหมายบางประเทศในภูมิภาคเอเชีย	6
ตารางที่ 1-3	ประมาณการจำนวนแรงงานต่างชาติในประเทศไทย	10
ตารางที่ 1-4	ประมาณการจำนวนแรงงานต่างชาติผิดกฎหมาย	
	ในประเทศไทย ปี ค.ศ. 1996	11
ตารางที่ 2-1	เหตุผลที่เข้ามาทำงานในประเทศไทย	39